

BOLETIN
MENSUAL

DEL

INSTITUTO
ARGENTINO DE
CIENCIAS
GENEALOGICAS

-Fundado el 10 de Noviembre de 1940-

T O M O
S E P T I M O

Número
107

M A Y O
D E 1981

Autoridades del Instituto: Presidente Perpetuo, Jorge de Du
rañona y Vedia; Presidente, Carlos T. de Pereira Lahitte; Vi
cepresidente, Arturo Richiori; Secretario, Carlos Dellepia
ne Cálcena; Prosecretario, Julio Piñeiro Sorondo; Tesorero,
Joaquin Amadeo Lastra; Protesorero, Alejandro von der Heyde
Garrigós; Director de Publicaciones, Hugo Fernández de Bur
zaco y Barrios; Director de la Biblioteca y Archivo, Arturo
de Carranza. Sede del Instituto: Independencia 1136/1190 -
1099 Buenos Aires; Redacción de la Revista y Boletín: Para
guay 1302, 1. "A" - 1057, Buenos Aires, República Argentina

I N D I C E

- =Notas sobre los Castro y Borda, por Isidoro J. RUIZ MORENO
- =La fragata "La Belle Poule" en la historia de Francia y en
la de la colectividad hiberno-argentina, Por E.A. COGHLAN
- =Un genealogista de fines del siglo XIX: Luis E. de Chapeau
rouge, por Juan Isidro QUESADA
- =Piscina, por Juan Carlos CRESPO NAON
- =El blasón del Virrey D. Santiago de Liniers, por Félix F.
MARTIN Y HERRERA
- =Curiosidades reales, por Alejandro von der HEYDE GARRIGOS
- =Glosas a "Algunos agregados y discrepancias a la versión
del Dr. Raún A. Molina..." (B.M.n. 103), de C.E. Fandiño, por
Hjalmar E. GAMMALSSON.
- =Necrológicas-Noticias Varias-Correo Genealógico y Heráldico
- =El archivo parroquial de N.S. de Balvanera (cont.) por Carlos
T. de Pereira Lahitte; y El Archivo de la parroquia de la In
maculada Concepción (cont.), por Roberto VASQUEZ MANSILLA

NOTAS SOBRE LOS CASTRO Y BORDA

por Isidoro J. RUIZ MORENO

Sin más propósito que ordenar apuntes para llamar la atención sobre esta familia, a fin de quien posea mayores datos pueda proseguir la tarea, expondré a continuación las referencias que a su respecto dispongo.

Fue cabeza de la rama rioplatense don Domingo Agustín de Castro y Borda, establecido en Buenos Aires en la primera mitad del siglo XVIII, quien en el año 1725 hacía la relación de sus méritos: "He servido al Rey mi Señor (Q.D.G.) en las tierras de dicha ciudad del 20 a esta parte en todas las ocasiones que se han ofrecido del real servicio, en que he concurrido a mi costa y mención, particularmente al sitio y desalojo de los portugueses que ocupaban la Colonia del Sacramento y fortaleza de San Gabriel en la otra banda de éste, que ejecutaron las tropas que fueron al mando del Señor Teniente del Rey D. Baltasar García Ros el año pasado, al servicio en que me ocupé hasta que otras tropas se retiraron a esta ciudad, con plaza de Alférez reformado, cuyos méritos por su notoriedad me relevan de otra justificación". En este año 1725, Castro y Borda recibió una real merced otorgada por el Gobernador don Bruno Mauricio de Zabala, que comprendía una vasta extensión de tierras en el Partido de Pergamino(1).

Don Domingo Agustín, que llegó a disfrutar de la jerarquía de Capitán, contrajo matrimonio en Buenos Aires con doña María de Aguiluz(2).

Su esposa era hija del Alférez don Domingo de Aguiluz y de doña Teresa de Herrera Guzmán, quienes casaron en Buenos Aires el 15 de noviembre de 1680, en ceremonia de campanillas: fueron desposados personalmente por S.S.I. el Obispo y apadrinados nada menos que por el Gobernador don José de Garro junto con doña María de Labayén, oficiando de testigos el Tesorero de la Real Hacienda don Francisco Quintana Godoy, el Capitán Juan Báez de Alpoim

y el Contador don Miguel de Castellanos(3). La contrayente era hija a su vez del santiagueño don Felipe de Herrera Guzmán y Ramírez de Velasco, y de la porteña doña Isabel Tapia de Vargas, hija del General de este nombre. Su marido Aguiluz había llegado al Plata en 1674 procedente de su nativa Rivabellosa, Provincia de Alava.

El matrimonio Castro y Borda Aguiluz tuvo los siguientes hijos:

- 1)Alonso, clérigo presbítero, con título de licenciado o "maestro" (que en partidas de la iglesia de la Merced figura con el apellido Borda);
- 2)Gregorio;
- 3)Isidro, casado con Juana Aristi;
- 4)María;
- 5)Juan Ignacio, bau.de siete días el 5.8.1722 en la Merced;casó en la misma iglesia el 6.2.1744 con doña Petrona Ugarte, hija del maestro de campo don Francisco Miguel de Ugarte y de doña Casilda Cepeda(4).

Don Domingo Agustin de Castro otorgó poder para testar estando gravemente enfermo, en enero de 1749, y poco después falleció, siendo enterrado conforme a su voluntad en la iglesia de la Merced(5). Su residencia estaba levantada junto a la Catedral; y cedida al Obispado, años más tarde la familia tentó su reivindicación. Su esposa doña María de Aguiluz era propietaria de campos en el Pago de Magdalena.

El tercero de los hijos nombrados fue progenitor de fray José Castro Borda, el cual en 1764 hizo su información al hábito de la Orden de la Merced, siendo ordenado sacerdote tres años después. El Virrey Vertiz lo designó capellán castrense en 1777 del cuerpo de Blandengues de la frontera, en la guarnición del fuerte de Salto, hasta que luego de tres años pasó a la guardia de Rojas. Un informe del Comandante Nicolás de la Quintana, sargento mayor de dicho cuerpo de caballería, producido en 1796, destaca que fray José había participado hasta entonces "en cinco expediciones y varias salidas contra los indios infieles...exponiéndose el primero en las acciones de guerra a los más evidentes y declarados riesgos". Lleva

do de celo apostólico, perdió el ojo izquierdo. Anciano y achacoso luego de una ruda vida, fué retirado del Ejército en 1800, falleciendo en Buenos Aires el 12 de abril de 1818, de setenta a setenta y dos años de edad(6).

Los descendientes de don Domingo Agustín de Castro y Borda y de doña María de Aguiluz y Herrera Guzmán se radicaron en el norte de la Provincia, disfrutando de la merced en Pergamino que obtuviera aquel. Con el correr del tiempo su apellido se simplificó -como en tantos otros casos-, dividiéndolos al parecer en dos familias diferentes y dificultando su entronque; además, recibían las denominaciones mas variadas y caprichosas al nombrárselos. A riesgo de redundancia, consigno las vistas: Castro de Borda, Borda y Castro, Castro simplemente, o aún sólo Borda.

Un casamiento en 1827 de una nieta de don Juan Ignacio ofrece algunos detalles. Cuando María de los Dolores, hija legítima de José Santos de Castro de Borda (sic) y de Isabel Sanchez Negrete, quiso contraer enlace con su primo hermano Martín José Ruiz Moreno y Sanchez Negrete, debióse efectuar la pertinente información para obtener la dispensa episcopal, y en este expediente se registra la declaración testimonial que "aunque existían los padres de la contrayente eran notoriamente conocidos por pobres"... ¡qué lejos estaban los más fáciles tiempos de la real merced! Un siglo había bastado para que don Santos Castro y Borda se viera en difícil situación(7).

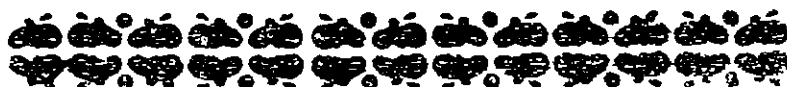
Esta rama de mi tatarabuela doña Dolores Castro usó únicamente el primer apellido; así al menos firmaba ella en cartas que conservo. Otros parientes lo mantuvieron completo, como en el caso de don Benito Castro Borda, quién residía en Buenos Aires por 1890.

En cambio, uno de los hijos de don Miguel Castro y Borda (casado con Narcisa Díaz) -primo éste de don Santos-, empleó sólo el segundo de sus nombres: es el Coronel don Facundo Borda, nacido en San Nicolás en 1794 y casado allí con doña Jacinta Rodríguez, con sucesión radicada en Entre Ríos(8). Borda combatió decididamente la sublevación militar que costó la vida al Gobernador Dorrego, es

tableciendo en 1829 el sitio a su ciudad natal, que defendía el Coronel Bogado. Pero disgustado con la política de Rosas, en 1840 Borda prestó ayuda al desembarco del Ejército Libertador en San Pedro, acompañando al General Lavalle en su campaña con el grado de Coronel hasta la derrota de Famaillá, luego de la cual cayó prisionero y fué ejecutado por orden de Oribe -consta en el parte oficial de la batalla-, figurando la muerte del Coronel Facundo Borda en las famosas "Tablas de Sangre" escritas por Rivera Indarte a causa de detalles macabros que la rodearon.

En nuestros días mantiene la notoriedad del apellido el Dr. Guillermo J. Borda, de destacada actuación en la docencia universitaria y magistratura, que llegó a desempeñarse como Ministro del Interior.

El escudo de la familia es el siguiente: de azur, un bordón de oro sumado de un menguante de plata, bordura dentellada del mismo metal.



(1) Pedro M. Lopez Godoy, "Historia de la propiedad y primeros pobladores del Partido de Pergamino" (Pergamino, 1973), T.1, pág.47. Este autor estudia prolijamente la merced otorgada a Castro y Borda. Véase al respecto también la "Historia de Pergamino hasta 1895", de Luis E. Gimenez Colodrero (La Plata, 1945), p.90, donde alude a la merced que comprendía "los terrenos regados por la Cañada de Gomez (arroyo de Ramallo o Manantiales) y la de Cepeda". En nota 70 de la misma página este autor indica que en 1794 ya sendos lotes fueron vendidos por Trinidad y Francisco Castro Borda.

(2) Luis Guillermo de Torre, "Los Castro porteños", en "Genealogia", Rev. del Inst. Argentino de Cs. Genealógicas (Bs.Aires, 1979), n.18, p.425.

(3) Carlos Jauregui Rueda, "Los soldados llegados a Buenos Aires en 1674", en "Revista del Centro de Estudios Genealógicos de Buenos Aires" (Bs.Aires, 1980), n. 2, p.178

(4) Sobre estos dos últimos se ocupa Omar Enrique Tarra-gona, "Prolégomenos a los orígenes de San Nicolás. La

propiedad de la tierra de Los Arroyos", en Academia Nacional de la Historia, "III Congreso de Historia Argentina y Regional" (Bs.Aires,1977), t.IV,p.621.

(5) Archivo General de la Nación, División Colonia, 49.2.3, fs.22.

(6) José Brunet, "Una Orden militar y sus capellanes castrenses en América", separata de "Estudios"(Madrid,1974).

(7) Expediente en la Catedral de Rosario, Provincia de Santa Fe; fotocopia autenticada en mi poder.

(8) Mas detalles genealógicos sobre ésta y otra rama, en Isidoro J. Ruiz Moreno, "La campaña fluvial unitaria de 1829", en "Boletín" del Inst. de Historia Argentina de la Universidad de Buenos Aires (Bs.Aires,1968), n.16/17, pág.69, nota.



LIBRERIA "PLATERO S.R.L."

Talcahuano 485 - Teléf.35-2215

+ + + Nuevos y Usados + + +

Libros de Historia Argentina, GENEALOGIA, Heráldica,

Literatura Argentina

Crítica Literaria

Publicamos catálogo. Compramos pequeñas y grandes bibliotecas.

LA FRAGATA "LA BELLE POULE" EN LA HISTORIA DE FRANCIA Y EN LA DE LA COLECTIVIDAD HIBERNO-ARGENTINA

por Eduardo A. COGHLAN

En la larga lista de los barcos que a partir de la primera mitad del siglo XVI trajeron al Río de la Plata desde Europa, primeramente a sus conquistadores españoles y posteriormente -hasta 1810- a los pobladores y colonizadores de aquella nacionalidad; y que después de la declaración de nuestra independencia, y más particularmente a partir de 1852, trajeron a los miles de hombres y mujeres que confiaron en la generosa declaración del preámbulo de la Constitución que ese año dictó el Congreso de Santa Fe, que organizó el gobierno de la República e invitó a venir a este país a todos los hombres del mundo que quisiesen establecerse en el suelo argentino, se cuenta uno que ciertamente tiene una historia poco común.

Se trata de la fragata de tres mástiles "La Belle Poule", de bandera francesa, cuya airosa estampa podemos todavía admirar en un cuadro del pintor marinista Eduardo De Martino (1842/1912) quien, habiendo sido oficial de la marina francesa, abandonó su carrera naval para dedicarse a la pintura. Como De Martino estuvo de guarnición en la América del Sud por los años de 1860/1870, y por las razones que damos más adelante, es posible que hubiera pintado el cuadro que ahora nos ocupa cuando se encontraba estacionado frente al puerto de Río de Janeiro. También estuvo, y residió después, en Buenos Aires y en Montevideo; habiendo quedado aquí y en el Brasil varias de sus telas y acuarelas, algunas de las cuales se exhiben al presente en el Museo Naval de Buenos Aires y en el Museo Imperial de Petrópolis.

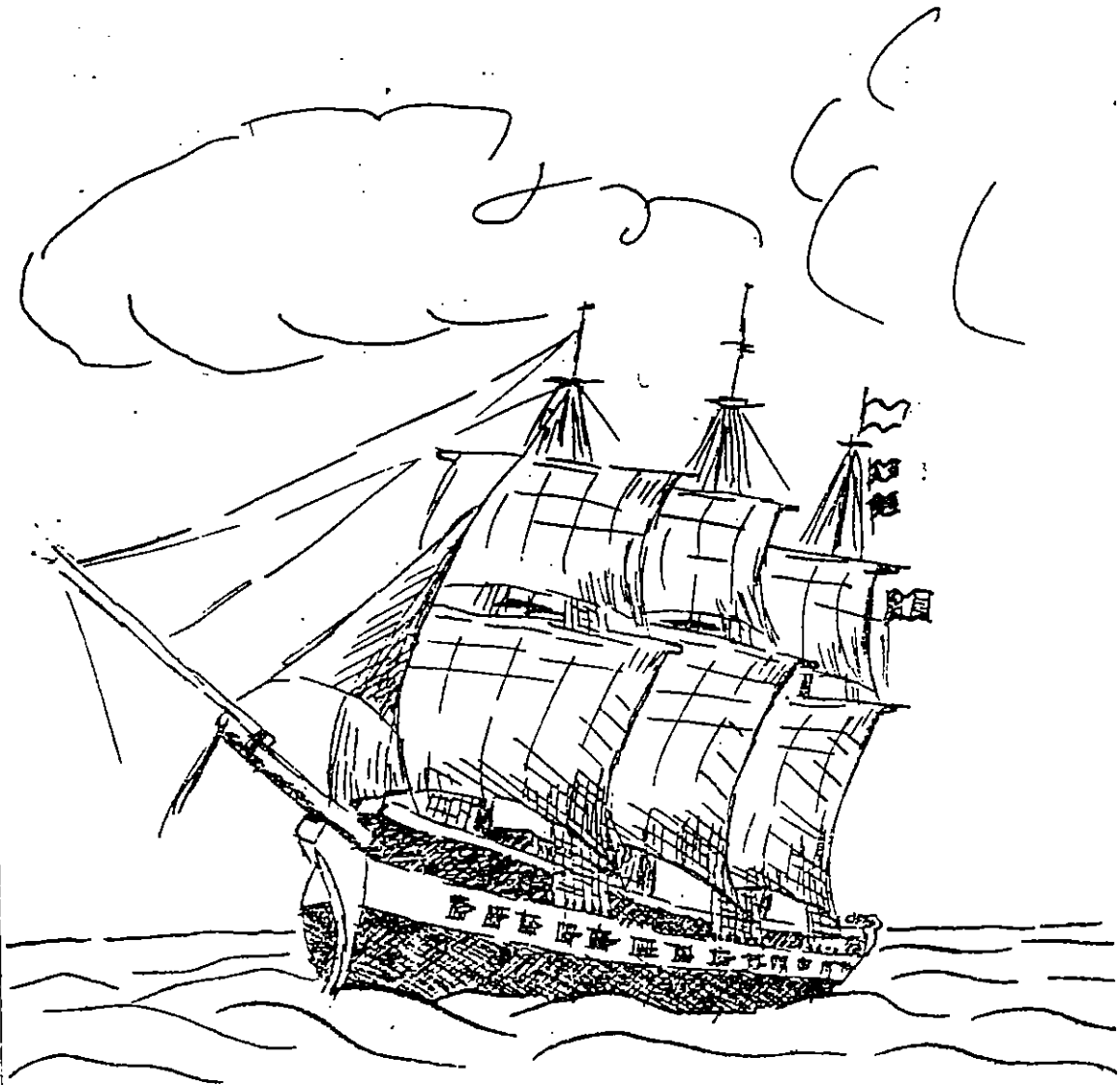
El cuadro en el que De Martino nos pinta "La Belle Poule" surcando a toda vela las aguas del Atlántico, que tiene aproximadamente 2,50 metros de largo por 1,80 de ancho, se halla colgado sobre una de las paredes de una sala pequeña del Museo Imperial de Petrópolis haciendo fondo a un magnífico cofre de porcelana de Sevres que fuera regalado

al Emperador Don Pedro II por su cuñado Francisco Fernando de Orleans, Príncipe de Joinville (1818/1900), tercer hijo Luis Felipe, Rey de Francia, y marido de la Princesa Doña Francisca de Braganza, hermana del antes nombrado Emperador del Brasil.

Es indudable que la exhibición del cuadro de marras en la Sala del Príncipe de Joinville no es un hecho casual sino que tiene su debida razón; y ésta es que cuando "La Belle Poule" aparece haciendo la carrera del Rio de la Plata, allá por los años de 1859 a 1864, ya tenía registrado en su historia un hecho que fué sin duda memorable en la vida de aquel Príncipe, pues fué en esa fragata que en el año 1840 procedió a trasladar a Francia los restos del Emperador Napoleón I, quien -como se sabe- murió en la isla de Santa Elena el 5 de mayo de 1821, en la que estaba prisionero de los ingleses desde 1815. No cabe entonces duda alguna de que el cuadro en cuestión debió haberle sido encomendado a De Martino cuando éste se encontraba de guarnición en Rio de Janeiro, o después residiendo en dicha ciudad, por el mismo Príncipe de Joinville en recuerdo de la importante misión que en 1840 había cumplido al mando de aquella fragata.

Pero para los argentinos "La Belle Poule" tiene además en su historia el hecho de que fuera -años después de cumplida aquella misión- uno de los muchos barcos que trajeron desde Europa al Rio de la Plata, en los cinco viajes que como barco mercante realizó con destino a Buenos Aires, entre los años 1859 y 1864, a un pequeño número de irlandeses que, como sucedió con la mayoría de sus connacionales que se radicaron en la Argentina, fueron fundadores de familias que al presente cuentan con tres, cuatro y aún cinco generaciones nacidas en el país.

Pero aquí debemos señalar que es verdaderamente lamentable que como consecuencia de la escasa información que contienen los Libros de Entradas de Pasajeros, que en número bastante incompleto se conservan en el Archivo General de la Nación, resulta una tarea muy difícil la de establecer cuáles de esos pasajeros (entre los que hay muchos homónimos) son los fundadores de tal o cuál familia, y quienes murieron sin dejar descendencia. En esos libros



"La Belle Poule"

solamente aparecen registrados el nombre del barco y puerto de procedencia; la fecha de su llegada a Buenos Aires; el nombre de los pasajeros, por lo general con su nacionalidad y, en menos casos, su edad y estado de familia. Por ello, por lo general sólo resulta factible conectar a las generaciones nacidas en el país con su ascendiente irlandés cuando el investigador cuenta con otras fuentes de información.

Hechas estas aclaraciones procederemos a dar primeramente la nómina de los 61 irlandeses que arribaron a Buenos Aires en "La Belle Poule", todos ellos procedentes del puerto de Liverpool, en Inglaterra, consignando además la fecha de su llegada; y seguidamente, para algunos de ellos, una escueta relación de su posible trayectoria en su nueva patria de adopción.

El 24 de enero de 1859 "La Belle Poule" trajo a los siguientes pasajeros irlandeses: Patrick Casserly; Patrick Crinigan; Henry Dalton; Thomas y Mary Dunn; Patrick Gibney; y Peter Scally.

El 27 de noviembre de 1859 llegaron en aquella fragata James Furlong; John Jordan; William, Catherine y Peter Dunn; James Hafford; Thomas Rahilly; John Gibney; James Dunn; Ellen Deenan; James Allen; Nicholas Rochford; y William, Catherine y James Redmond.

El 15 de septiembre de 1860 lo hicieron John y Catherine Gillooly; Martin Duffy; Anne y Matthew Keegan; Thomas Furlong; Mary Mackey; Thomas Keenan; Florence Donovan; y Robert Barry.

El 18 de julio de 1861 llegaron James Corkhill; James M. Gill; Mary MacCormick; James Flood; y Michael, Patrick, Michael (2) y Catherine Conway.

Por último, el 8 de febrero de 1864 "La Belle Poule" trajo a Buenos Aires a J. P. Dillon; W. Grennon; M. Burke; Michael, Ellen, James, Elizabeth, Ellen (2), William y Michael (2) Dillon; B. Cranwell; E. Corkhill; James y Elizabeth Wallace; Catherine Moran; Patrick Mulvihill; Bernard Dignam; Mary Farrell; y J. Cannon.

Como decíamos anteriormente no es tarea fácil la de

trazar la posterior historia de los pasajeros de "La Belle Poule" después que desembarcaron en Buenos Aires. No obstante, damos a continuación algunos datos referidos a la presumible actuación de algunos de ellos, y la que corresponde a la familia de Michael Dillon.

Comenzaremos por PATRICK CASSERLY, que figura entre los que llegaron en enero de 1859. Creemos que se trata de la misma persona que nació en el Condado de Westmeath, en Irlanda, que casó en esta ciudad, en la Morced, el 22.5.1885, con MARY KILLARD, irlandesa, y que fall. en San Isidro el 17.8.1924. Su viuda murió en esa ciudad el 5.9.1945. Dejaron sucesión.

Con referencia a J. GANNON, llegado el 8 de febrero de 1864, podría ser JAMES GANNON que casó con HANNAH WALSH, o el JOHN GANNON que nació en Longford en 1835 y fall. en Salto (Prov. de Bs. Aires) el 6.6.1907. Ambos dejaron sucesión.

Tenemos también registrados a dos irlandeses que vivieron en nuestro país y que se llamaron PETER SCALLY, como el que llegó en "La Belle Poule" el 24 de enero de 1859. Uno de aquellos nació en King's County (hoy Offaly) el año 1840, y fall. en Saladillo el 31 de agosto de 1921; y el otro, que nació en el Condado de Westmeath en 1831, murió en Pergamino en julio de 1883. No consta que dejaran descendencia.

BERNARD DIGNAM, que arribó a Buenos Aires el 8 de febrero de 1864, podría ser la misma persona que casó con HANNAH WARD y que fall. en San Andrés de Giles en 1898, dejando descendencia.

Con respecto a PATRICK MULVIHILL, que aparece llegando a nuestro puerto en el mismo viaje que Bernard Dignam, cabe decir que podría ser el mismo que nació en el Condado de Longford en 1837 y que cuando se radicó en la Argentina vivió muchos años en el Partido de Chacabuco, donde se desempeñó como mayordomo en la estancia de Mr. Thomas (Don Tomás) Duggan, falleciendo en 1922. Había casado c. PHYLLIS STURGEON, y dejó descendencia. O bien podría tratarse de su homónimo nacido en 1848 en Irlanda -posiblemente pariente del anterior-, quien después de haber tra

bajado con Mr. Duggan en Chacabuco se estableció por su cuenta, en 1888, el Partido de Cnel. Suarez, y fall. en el año 1934, dejando descendencia; había estado casado con BRIDGET WARBURTON, también irlandesa.

Por último, nos referiremos a MICHAEL DILLON, que junto con su esposa ELLEN y cinco hijos, llegaron a nuestro puerto el 8 de febrero de 1864. Michael Dillon había nacido en Banagher, Offaly, hacia el año 1820, y se radicó en el Partido de Navarro, falleciendo en Buenos Aires el 1.2.1891. Era tío carnal de Monseñor PATRICK JOSEPH (Patricio José) DILLON -hijo de su hermano John Dillon-, sacerdote irlandés nacido en 1841 y que fué ordenado en Dublín en 1863 para la Arquidiócesis porteña. Radicado poco después en esta ciudad pronto se distinguió por su talento excepcional, siendo nombrado profesor del seminario diocesano en 1866 y ganando, por concurso, en 1869, el cargo de Canónigo Teologal del Cabildo Eclesiástico. En 1870 acompañó al Arzobispo Escalada al Concilio Vaticano que entonces se reunió en Roma, regresando a Buenos Aires al producirse la muerte de aquel prelado. Al confiarse el seminario diocesano a los religiosos de la Compañía de Jesús, en 1874, y terminar las tareas docentes de Monseñor Dillon, éste se dedicó al periodismo, fundando el semanario THE SOUTHERN CROSS en 1875; periódico que ya cuenta 106 años de vida al servicio de la colectividad hiberno-argentina. En 1879 fué designado Deán del Cabildo metropolitano; y en 1880 elegido diputado a la Legislatura de Buenos Aires. Monseñor Dillon falleció en Irlanda, donde se encontraba de paso, en 1884.

Recordaremos ahora que la esposa de Michael Dillon, ELLEN SMYTH, también nacida en Irlanda hacia el año 1829, falleció en Arrecifes el 9 de octubre de 1902. Y que los hijos que con ellos vinieron en la fragata "La Belle Poule", y cuyos nombres dimos precedentemente, fueron:

- 1) JAMES DILLON y SMYTH, nacido en 1851. Fall., soltero, el 25.7.1913.
- 2) ELIZABETH DILLON y SMYTH, nacida en 1852; casó en Bs. Aires el 26.8.1879 con EDWARD DALY, irlandés, y fall. en Carmen de Areco el 27.4.1941. Dejó sucesión.

- 3) WILLIAM DILLON y SMYTH. Nació en 1854; casó en la Merced, de Buenos Aires, el 3.5.1883 con ELENA MURRAY, y fall. en Navarro, sin sucesión, el 22.9.1893.
- 4) ELLEN DILLON y SMYTH; nació en 1857; casó en Navarro el 12.5.1880 con PATRICK M. KELLY, irlandés, nacido en Drumraney, Condado de Westmeath, el 4.2.1846. Este fué en 1866 a los Estados Unidos y vino a la Argentina en 1872. Patrick M. Kelly fall. en Mercedes el 8.4.1931, ya viudo, pues su esposa había fall. en 1928. Dejaron sucesión.
- 5) MICHAEL DILLON y SMYTH nació en 1858 y falleció, posiblemente soltero, el 23.2.1929, en Carmen de Areco.

Con posterioridad a su radicación en la Argentina MICHAEL DILLON y su esposa ELLEN SMYTH tuvieron los siguientes hijos:

- 6) PATRICIO JOSE DILLON y SMYTH, nacido en Navarro en 1864. Fall. en Carmen de Areco, posiblemente soltero, el 23.2.1919.
- 7) BRIGIDA DILLON y SMYTH, nac. en Navarro en 1870; casó con FRANCISCO MACGUIRE y KELLY, de Carmen de Areco, y fall. en Arrecifes el 18.1.1951. Con sucesión.
- 8) JULIA DILLON y SMYTH, nacida en 1874; casó c. MICHAEL BANKS, irlandés. Ignoramos si dejó sucesión.



Fuentes: Archivo General de la Nación: Libros de Entradas de Pasajeros; Primer Censo General de la Población de la República, 1869; Udaondo, Enrique: Diccionario Biográfico Argentino, 1938, p. 329; Encyclopaedia Britannica, ed. 1964, tom. 13, p. 131; Keynes, Quentin: "St. Helena, the forgotten island", en The National Geographic Magazine, agosto 1950, p. 269; The Southern Cross; archivo del autor.

La ilustración que va con el texto es una reproducción a tinta ejecutada por el Dr. Jorge E. Fellner del cuadro "La Belle Poule", de Eduardo De Martino, que se exhibe en el Museo Imperial de Petrópolis, y cuya fotografía nos fué gentilmente enviada por su Director, D. Lourenço Luiz Lacombe.

UN GENEALOGISTA DE FINES DEL SIGLO XIX:

LUIS E. DE CHAPEAUROUGE

por Juan Isidro QUESADA

En el curso de varios años han ido pasando a mis manos papeles de la familia Chapeaurouge del Sar por la extinción sucesiva de sus diversas ramas. Del matrimonio del ginebrino Louis de Chapeaurouge con Margarita del Sar Elías sólo han quedado, luego de cuatro generaciones, dos descendientes; no teniendo éstos hijos acaba con ellos una de las dos ramas de esta familia establecida en la Argentina.

Fue Luis de Chapeaurouge el mayor de los hijos de este matrimonio. Nacido en Buenos Aires el 12 de diciembre de 1846, recibió los nombres de Luis Roberto Donato Enrique Domingo. Transcurrió parte de su vida en su ciudad natal y también en incesantes viajes por Europa y América. Fue casado con Josefina Castellanos, una prima en segundo grado. Era ésta hija de D. José María Castellanos y Elías y de Da. Eumenia Fernandez Lima y Vidal Medina. El matrimonio se realizó en Montevideo el 19 de mayo del año 1874. Gente de fortuna y sin hijos, llevaron una vida placentera de eternos viajeros.

Pocas referencias tenemos de sus actividades, pero de acuerdo a la documentación que nos ha llegado fue Chapeaurouge hombre despreocupado de todo quehacer económico. En sus últimos años desempeñó un cargo consular en Lisboa, ciudad en la que le tomó la muerte en diciembre de 1915.

Es indudable que gran parte de su tiempo lo dedicó a la búsqueda de datos para elaborar las tablas genealógicas que forman su archivo. Para la época debió ser una tarea ímproba. Muchos de estos papeles denotan la participación de testimonios de gente anciana, cuyos recuerdos le sirvieron de base para su trabajo.

Damos a continuación la lista de estas tablas, a la que se pueden agregar cuatro gruesos álbumes fotográficos.

cos de la década 1860-1870, en los que cerca de una tercera parte de las fotos son anónimas y unos quince daguerrotipos sacados entre 1848 y 1859.

Las tablas genealógicas de Luis de Chapeaurouge

- 1-Miguel Jerónimo Luis de Cabrera, tres tablas
- 2-Francisco Castellano y María Josefa Garay, 1 tabla con tres generaciones
- 3-Juan Camilo Trápani y Jacinta Castellano, 1 tabla con tres generaciones
- 4-Felipe Perez Castellano, 1 tabla con cuatro generaciones
- 5-Juan Alonso Castellano, 8 tablas con tres generaciones
- 6-Genealogía de la familia Medina Castellano del Siglo XVIII y XIX, 1 tabla de 2 metros con cuatro generaciones
- 7-Miguel Hynes y María Amores, 1 tabla
- 8-José Palacios y Rosa Amores, cuatro tablas
- 9-Familia Monterroso, 1 tabla
- 10-Genealogía de las familias de la Sagra y Piriz y Zufriategui, 2 tablas
- 11-José de Elías, 3 tablas con cuatro generaciones
- 12-Manuel de la Valleja y Ramona Latorre, 3 tablas con cuatro generaciones y referencias históricas
- 13-Familia San José Delgado y Rivadeneyra, 1 tabla
- 14-Joaquin Caso y Mariana Dávila y Larreategui, 1 tabla con cuatro generaciones
- 15-Javier Arias Rengel y Petrona Castellanos, 1 tabla con cuatro generaciones
- 16-José Félix Arias y Angela Sanchez, 1 tabla con cuatro generaciones
- 17-Juan Pablo Arias Rengel, 1 tabla con tres generaciones
- 18-Juan Bautista Castellanos y Juana de Saravia, 2 tablas con cinco generaciones
- 19-Andrés Castellanos y Santiago Castellanos, 2 tablas con cinco generaciones
- 20-Diversos apuntes genealógicos sueltos sobre la familia Castellanos y copia antigua de una Bula papal referente a la familia Cabrera

- 21-Familia Arteaga, genealogía
- 22-Familia Gómez, genealogía
- 23-José Gómez de Saravia y Josefa Arias Rengel, 2 tablas con cuatro generaciones
- 24-Arbol genealógico de Pedro José Saravia y Arias, presentado para entrar en la Orden de Carlos III.
- 25-Pedro Antonio Arias Velazquez y María Josefa de la Corte, 2 tablas con cuatro generaciones
- 26-Genealogía de los Cabrera y Pardo de Figueroa, 3 tablas con tres generaciones
- 27-Arbol genealógico de Pedro A. Pardo y su esposa Encarnación Ormaechea, 4 tablas
- 28-Pedro José Saravia, árbol genealógico
- 29-Francisco Merlo, 2 tablas con ocho generaciones
- 30-Guillermo Ormaechea y Rudecinda Saravia, 1 tabla con tres generaciones
- 31-Juan José Videla y Mercedes Merlo, 1 tabla con cinco generaciones
- 32-Gerónimo del Sar, 1 tabla con cinco generaciones
- 33-Gabino Salas del Sar, 1 tabla con cinco generaciones
- 34-Lázaro de Matos y Francisca de Ensinas, 1 tabla con cinco generaciones
- 35-Francisco Arroyo y María Antonia Carmona, 1 tabla
- 36-Marcos Díaz de Sequeira y María de la Puente, 1 tabla con cuatro generaciones
- 37-José del Sar y Rita Arroyo, 1 tabla con siete generaciones
- 38-Jean de Chapeaurouge, 1 tabla con ocho generaciones
- 39-Arbol genealógico de Luis de Chapeaurouge y Josefina Cabrera
- 40-Luis de Chapeaurouge y Carlos de Chapeaurouge, 1 tabla con cuatro generaciones
- 41-Ami de Chapeaurouge, 1 tabla con cuatro generaciones
- 42-Ami de Chapeaurouge, 1 tabla con cinco generaciones
- 43-Familia Stoutz-de Chapeaurouge, 1 tabla
- 44-Familia Sillem-de Chapeaurouge, 1 tabla
- 45-Familia Ripley-de Chapeaurouge, 1 tabla
- 46-Familia Sieveking-de Chapeaurouge, 1 tabla
- 47-Familias Des-Arts-de Chapeaurouge, 1 tabla
- 48-Familia Baur-de Chapeaurouge, 1 tabla
- 49-Familia Guerari-de Chapeaurouge, 1 tabla

- 50-Documentos sobre la familia Chapeaurouge;
 51-Testamentos originales de Maria Josefa Garay de Castellano; de Lucas Castellano; y del Pbro. José Manuel Pérez Castellano



PISCINA

por Juan C. CRESPO NAON

Introducción

Atraído desde siempre por todo aquello que excitara mi curiosidad y mi imaginación: viejas historias, polvorientos papeles casi indescifrables, antiquísimos monumentos o vetustas ruinas, fué que emprendí el largo viaje que terminó en la Basílica de Na.Sra.de la Piscina. La esperanza de hallar ignorados documentos había sido abandonada luego de visitar varios archivos, dada mi natural pereza y mi impaciencia, que me hicieron dejar esta dura y tediosa tarea de investigación a cargo exclusivo de mi compañero D.Jorge Zenarruza, quien traerá consigo el fruto de su empeñosa labor que, desde ya adelante, será muy importante.

Pero yo tuve la dicha de descubrir cosas quizá mucho mas importantes para mí que la del hallazgo de desconocidos documentos; la calidez, el afecto y a veces el auténtico cariño con que fuí tratado por los diviseros españoles y la emoción hondísima de compartir con ellos gestos simples pero de un sentido y significación entrañable, parte del antiquísimo ritual que por ocho siglos vinieron repitiendo, año tras año, nuestros antecesores en la Divisa.

Es por ello que estas líneas no constituyen nada mas

que una sencilla reflexión sobre el tema de la Piscina y una incitación a profundizar su estudio. Tocará a Jorge Zenarruza el dar a conocer nuevos aportes, que aclararán decisivamente muchos aspectos del tema, aún desconocidos para nosotros.

I.-El apellido PISCINA (Pecina o Peciña)

Ligado íntimamente al tema genealógico se encuentra el de los orígenes de los apellidos. Es bien sabido que el uso de éstos en España y mas precisamente su fijez, se hicieron comunes solo en épocas relativamente recientes. Así lo destaca D. Angel de los Rios y Rios en su obra "Ensayo histórico, etimológico y filológico sobre los apellidos castellanos, desde el Siglo X y hasta nuestra edad", obra laureada por la Real Academia Española. El autor señala que en el Siglo XI solo un mínimo de la población llevaba apellido, difundiéndose su uso recién en los siglos subsiguientes y fijándose el apellido dentro de una misma familia por vía paterna recién a partir del Siglo XVI. Es muy importante tener ésto en cuenta en los estudios genealógicos, pues sería pueril empezar la búsqueda de un linaje por la de un solo apellido.

Los apellidos patronímicos constituyeron la norma general en Castilla durante el Siglo XII, que es de donde arranca nuestro estudio (Op.cit.p.112). Los apellidos solariegos o de residencia empezaron a llevarse en esa época, unidos al patronímico. Solo por excepción se usaron sin este último, siguiendo la moda francesa. Es imprescindible tener bien en cuenta que una misma persona puede aparecer llevando distintos apellidos solariegos, de acuerdo a los diferentes señoríos que detentara "como bien puede verse en el libro de Becerro" (Op.cit.p.71).

Todas estas circunstancias pueden inducir a confusión en los estudios genealógicos que hacen personas no avaras.

El apellido Piscina es solariego y uno de los más antiguos de Castilla, según D. Angel de los Rios y Rios. a

nota el mismo que en el año 1180 aparece en un documento que instrumenta una cesión de derechos del Monasterio de San Felices de Avalos al de San Millán de la Cogolla. Allí figuran como testigos García López de PISCINA y Fortún Munioz Dávalos (Op.cit.p.133).

Tratándose de lugares es necesario ubicarlos geográficamente. Si tomamos un mapa de la Rioja vemos que en la Sonsierra de Navarra la villa de Avalos y la aldea de Peciña (Piscina) solo distan, una de otra, un par de kilómetros. Lo mismo pasa con San Vicente de la Sonsierra, la Basílica de Na.Sra. de la Piscina, Peñacerrada, etc.

Los apellidos de Piscina y de Avalos se unieron posteriormente en D.Marcelo Ramírez de la Piscina y Avalos (Siglo XVI) y en el Gral.Juan Ramírez de la Piscina Velazco y Avalos, que así se apellida al tramitar el reconocimiento de su hidalguía (Arch.Valladolid). Tojal en su obra "San Vicente de la Sonsierra" (editada en 1979 por Imo.Ayuntamiento de la villa) recuerda que Ruy López Dávalos, tercer Condestable de Castilla, pertenecía al linaje de la Piscina (op.cit.p.80).

Los descendientes de D.Marcelo Ramírez de la Piscina fueron Señores del Palacio de Avalos, imponente construcción rodeada de jardines y situada dentro de la villa, que se conserva intacta en poder del Marqués de Legarda, actual Patrono de la Divisa, a quien le vino, por vía de herencia, de sus antepasados Ramírez de la Piscina. La hacienda del Palacio comprendía tierras, viñedos, etc., y una antiquísimas bodegas excavadas en la roca, donde quizá los diviseros guardaban su vino.

Toda esa zona o parte de ella pasó a poder de los soberanos de Castilla a raíz de la traición de Peñalen(año 1076) y esa debe ser la razón por la cual de los Rios considera castellanos esos apellidos, que en rigor corresponden a personas de origen navarro.

Piscina debe ser uno de los pocos apellidos que gozan de una total singularidad. Las familias que lo llevan son sin excepción originarias de la Sonsierra de Navarra. Y es que el origen etimológico del mismo resulta extraor-

dinario. Piscina, del latín Piscinae, significa estanque para peces (piscis). Por extensión los romanos utilizaron el término para referirse a piletas públicas de baños o natatorios. También se usó para designar estanques o recipientes destinados a ritos religiosos purificatorios. Con relación a esta última acepción el Diccionario de la Real Academia Española cita especialmente el caso de la "Probática Piscina de Jerusalem". De ella trata el Evangelio de San Juan, Cap.5, versículo 3 y siguientes, "hay en Jerusalem, junto a la Puerta Probática, una Piscina que los hebreos llamaban también la Fosa (hondura) y según otros Betsesda (Casa de Misericordia). Tiene cinco portales y allí estaban echados los enfermos... y entre ellos uno que llevaba treinta y ocho años esperando el milagro... hasta que llegó Cristo Nuestro Señor... y lo curó".

Evidentemente que éste debió ser el significado del término en este caso. Na.Sra.de la Piscina nunca pudo referirse a ningún estanque para peces, baños o natatorios, sino a la Probática Piscina de Jerusalem.

Por otra parte existían en el ábside de la iglesia pinturas que así lo demostraban. Ellas respondían al estilo de la época (Siglo XII), como puede constatarse en la capilla románica no hace mucho descubierta en la Catedral gótica de Burgo de Osma, cuyas pinturas están en excelente estado de conservación, posiblemente por haberse encontrado tapiada la capilla durante siglos. En el Archivo de Burgos se hallan fotografías del interior de la Basílica donde aún podían verse las pinturas en questión, hoy lamentablemente desaparecidas. Ellas mostraban un personaje, indudablemente el Fundador, al lado de un rectángulo que representaba la Probática Piscina y señalando con el brazo derecho extendido un medio círculo donde, según la tradición había hallado un trozo de la Vera Cruz (Tojal, op.cit.p.28).

En aquella época Europa se encontraba empeñada en rescatar el libre acceso a los Lugares Santos de la cristianidad. Durante siglos ese acceso fué posible a los cristianos; desde la época de los primeros creyentes fue usual

las peregrinaciones a Jerusalem? Posteriormente eventos históricos impidieron las mismas y con tal motivo los reinos cristianos emprendieron las cruzadas. Tal empresa trajo aparejado el descubrimiento de innumerables reliquias que aún conservan los museos y colecciones particulares. Por eso no es de extrañar que se haya erigido la Basílica como recordación de aquel hallazgo.

En cuanto a la fecha de consagración del templo no puede dar lugar a ninguna duda luego del descubrimiento del P. Risco. Este "encontró en un nicho que estaba debajo de la piedra que servía de mesa para el altar una cajita de madera y dentro de ella un cartulario en pergamino y envueltas en una correa de lo mismo diferentes partículas de huesos y polvo... la inscripción del cartulario dice así: "Consacrata est haec ecclesiae a Sancto Callagurensis sive Nagarensi episcopo in honore Sanctae Mariae Virginis et Sanctae Crucis et Sancti Joannis et Sancti Thome Apostoli et Sanctae Julianae et Sancti Georgii et Sancti Quirici et Julitae et Sancti Christofori et Sanctae Emiliani et Sanctae Eufemiae et Sancti Salvatoris et Omnium Sanctorum in Era MCLXXV kalendis Augusti" (Tojal, op.cit., p.17 y siguientes). Señala el mismo autor que el Licenciado Martínez Bahamonde dejó memoria de la inscripción que antiguamente se hallaba tallada en piedra sobre la puerta de la iglesia que daba al mediodía. La inscripción decía: "Dominus Petrus Virila Abbas fecit Era MCLVIII ex commissione Regis Ramiris generis Cidi". La misma fue sustituida al colocarse en el Siglo XVI las armas de la Divisa. En el arco de la puerta del atrio que mira al Norte podía leerse en caracteres antiguos del Siglo XII: "Dominus Petrus Abbas Berilla fabricavit hanc ecclesiam Era MCLXXI" (op.cit.).

El Padre Risco, conocido historiador, por estar ya en ruinas y profanada la iglesia cuando hizo el descubrimiento del cartulario y reliquias, los depositó bajo el ara del altar mayor de la iglesia parroquial de San Martín de Peciña.

El hecho de la existencia de la iglesia de la Piscina a mediados del siglo XII corrobora también el de la existencia del solar de la Piscina, que debía ya presu-

ponerse al aparecer el apellido solariego Piscina en un documento del año 1180. No puede pues dudarse de su gran de y verdadera antigüedad.

II.-El solar de la Piscina

Contigua a la Basílica se encontraba la casa solar de la Piscina. Quemada en la época de las guerras Napoleónicas, las últimas paredes maestras que quedaban en pie fueron derribadas por orden de Zurbano. Todo ello es his toria relativamente reciente y conocida por tanto, lo que hace innecesario extenderse mas sobre este particular. Lo único importante es recordar que, como demostráramos en el punto anterior, el solar de la Piscina existió des de mediados del Siglo XII.

III.-Los Diviseros de la Piscina

En las Siete Partidas de Alfonso el Sabio se dan dos acepciones jurídicas del término "divisa", 1.ª: la de insignia, estandarte o distintivo del Rey o de un caudillo y 2.ª: la de una porción de una herencia. En cualquiera de los dos casos el derecho a la divisa lo era por sucesión hereditaria. Cuando la divisa consistía en derechos de señorío, solares, behetrías de linaje o patronazgos eclesiásticos pertenecientes a varios herederos, ellos eran denominados "diviseros" (Conf. M. del Carmen Etchegaray, "Los Escudos de Cantabria"; Moret, "Anales del Reino de Navarra"; Angel de los Rios, op.cit.; Tojal, op.cit.; y cetera). De los Rios hace notar que los pueblos no podían dividirse según el fuero viejo de Castilla, razón por la cual siendo varios los que heredaban el señorío no podían sino ser "diviseros" (op.cit.). El mismo autor dice: "frecuentemente el señorío de un solar pertenecía a muchos herederos que lo ejercían simultáneamente...". Quizá fuera esa la situación de los señores de la aldea de la Piscina (Peciña) y en tal sentido anota Tojal, en la obra tantas veces citada, que si bien la aldea dependía de la villa de San Vicente de la Sonsierra, los diviseros tenían derecho a designar algunas de sus autoridades. Recuerda también que los diviseros sostuvieron

largos pleitos reclamando sus derechos de señorío sobre esa aldea. Por último hace constar que su ubicación originaria era a la vera de la Basílica y que destruida por tropas de Castilla, fué luego reedificada en el lugar que actualmente ocupa (op.cit., p.25 y p.77).

A mediados del Siglo XVI el General Juan Ramírez de la Piscina Velazco y Avalos (el fundador de La Rioja argentina) tramita el reconocimiento de su hidalguía por ante la Real Audiencia de Valladolid. Es un voluminoso expediente, que pude consultar, con un impresionante pliego para la declaración de los testigos propuestos, que por cierto son muchos. Pues bien, casi todas las preguntas versan sobre los diviseros de la Piscina y como su padre, abuelo, bisabuelo y sus mas remotos ascendientes habían tenido y ejercido ese derecho. Esa información judicial fue aprobada y en su virtud quedó acreditada la antigua existencia de la Divisa y el carácter hereditario de los derechos de los diviseros a ella.

Lo mismo resulta de la laboriosa información de Don Gil Ramírez de Arellano que se remonta a aquella jornada aciaga en que los diviseros que acompañaban a Enrique de Trastámara fueron derrotados por el Rey D. Pedro el Cruel en los altos de Valpierre (que distan exactamente 27.200 piés de la villa de Nájera, de donde es usual tomar el nombre de la batalla, lo que provoca confusión en los ignorantes). Allí murió (1367) Ramiro Gómez de la Piscina o de Arellano, sexto Patrón de la Divisa, antepasado del pretendiente (6. abuelo según esa información). En la información figura como Ramiro Sánchez de Arellano, casado con Elvira Aznarez, y es posible que ese sea su nombre pues así es citado en el testamento de su hijo, que tuve oportunidad de ver en el Archivo Nacional de Madrid, agregado por un pretendiente en un pleito por derechos de mayorazgo (citado en la obra "Mayorazgos Españoles", Angel Gonzalez Palencia, Madrid, 1929).

Aún a riesgo de parecer repetitivo debo volver a señalar la dificultad de individualizar debidamente personajes que aparecen con distintos nombres (p.e. la Rei

na que aparece indistintamente con los nombres de Jimena, Teresa y Urraca, como destaca D. José María Quadra-do) o diferentes apellidos solariegos (como se comprueba en el libro Becerro).

El padre de Ramiro Sanchez de Arellano debe ser Sancho Ramirez de Arellano "como lo pide el patronímico" según arguye el P. Moret en un caso análogo (Congresiones apologéticas). Este sería el quinto Patrono, casado con Ana Lee. Su padre, "como lo pide el patronímico", fué Ramiro Sánchez, II Patrono, casado con Narbona Pérez, y su abuelo, el primer Patrono, el discutido Sancho Ramírez, "como lo pide el patronímico".

Sancho Ramírez de Arellano según los "Anales de Navarra" del P. Moret (T. IV, p. 395) acompañó a las Cruzadas al Rey Teobaldo II (cita a Avalos Piscina).

De lo expuesto resultaría que el Patronazgo de la Piscina fué ejercido prioritariamente por los Ramírez de Arellano y sus antecesores. Recién en 1534 recae en Diego Ramírez de la Piscina y luego de éste en su hijo Marcelo Ramírez de la Piscina, gracias a los largos y embrollados pleitos, tantas veces citados, pero pocas veces estudiados por los comentaristas. Después de ellos vuelve a los Ramírez de Arellano para retornar después a los Ramírez de la Piscina hasta el Siglo XVIII.

Conviene aquí recordar lo que dice Campion en su conocida historia del Reino de Navarra sobre la tremenda dificultad de la investigación en esas épocas pretéritas; casi todos los documentos son copias, muchas de ellas apócrifas o llenas de errores. Reyes hay que en sus testamentos se equivocan al citar sus abuelos. Pero es indispensable no dejar de lado todo ese material, so pena de tener que abandonar la investigación(1). Lo que es importante es buscar la conexión relacionando todos los hechos contenidos en un documento y buscando integrarlos en un plexo que les dé su correcto significado, o sea reconstruir una situación histórica en forma global, sin desdeñar ningún elemento que pueda servir a ese intento.

Para el estudio de la Piscina hay que partir del he-

cho cierto de la existencia de la Basílica, del solar y del apellido desde mediados del Siglo XII. Aparece aquí el problema fundamental: determinar quién fué el fundador. Basta leer el informe del Arquitecto Pons Sorolla, alto funcionario gubernamental encargado de la reconstrucción del monumento, para apreciar la magnitud y la calidad extraordinaria de la obra de la Basílica. Necesariamente esa empresa no puede atribuirse sino a algún personaje de la época. Personaje que debió descubrir alguna importante reliquia en la Probática Piscina de Jerusalem, según se desprende del nombre de la iglesia y de las pinturas que decoraban su ábside. El testamento del Infante Don Ramiro, tenido por válido ante las mas altas instancias judiciales y aceptado como tal por un Breve del Papa Clemente VIII, dá una respuestas congruente a esa pregunta sobre el fundador. El es quien dispone la erección del templo. Nadie discute para sí ese derecho; si no fué el Infante la pregunta queda sin respuesta. Su hijo Sancho Remírez, "como lo pide el patronímico", será el primer Patrono de la iglesia y del solar y de la Divisa de la Piscina. La Divisa no solo será la porción hereditaria, propiedad común de los futuros diviseros, sino también y muy primordialmente una "divisa constante", empresa común a todos los de su linaje, y no "empresa personal", según la aguda distinción que hace el P. Moret ("Congresiones Apologéticas").

Las incongruencias o errores de que adolezca la copia del testamento no alcanzar a desvirtuar la convicción sobre la verdad de estos hechos sustanciales.

Sancho Ramírez de la Piscina fué enterrado en la Iglesia de Santa María de Urizarra, con su esposa Da. Teresa Gómez, alrededor de 1142, y en 1256 sus restos trasladados a la iglesia actual. "El Conde de Salinas hizo abrir esta tumba y se vió el cuerpo del Infante Don Sancho Ramírez y el de su mujer, el Infante estaba con ropa de terciopelo, estoque dorado y espuelas, la mujer con hábito de gran señora...el Conde de Salinas se llevó el estoque del Infante" (Tojal, op.cit., p.77). De allí en adelante la genealogía de los Ramírez de Arellano hace más fácil el estudio de la Divisa. Sin perjuicio de lo

cual sería deseable rastrear la difusión del apellido Piscina (o Peciña) ya sea solo o asociado con los de Ramírez, Monge, Davalillo, Avalos, Martínez, López, Crespo y demás apellidos diviseros. Espero que esta breve referencia a una increíble saga familiar incite a nuestros colegas a emprender esa tarea.



(1) Es oportuno transcribir aquí lo que dice Campion (Na barra en su vida histórica, Bs.As, 1971, págs.137/138) con respecto a este problema: "Desgraciadamente dichos documentos no son auténticos, no son coetáneos; son copias y por tanto blanco de los embates de la crítica. Se ha dicho de ellos que son falsos, que están adulterados, que contienen errores de fecha, de transcripción, suscripciones postizas, interpolaciones, refundiciones, etc. todos los defectos que pueden desautorizar a las copias. Figúrese el lector las controversias de que han sido ocasión entre hombres de talento macizo, de genio agudo, duchos en los procedimientos dialécticos de la escolástica; sobre tales autores descuellan eminentemente nuestro gran Moret, de los juicios contradictorios que unos y otros sostuvieron salieron malbaratados los documentos aragoneses; casi me atrevo a decir que quedaron convertidos en guiñapos. También recibieron mucho daño los documentos legerenses. La crítica, en los casos de documentos falsos o viciados debe enderezarse a distinguir lo verdadero de lo falso que ellos contienen..." Sobre las colecciones diplomáticas cita a Serrano y Sanz quien dice: "Muchas de las anomalías que ofrecen los diplomas de la edad media...se explican teniendo en cuenta el modo especial con que eran hechos, en caso de donaciones el documento en que éstas eran consignadas tenía solamente el valor de una noticia, como si dijéramos, de una pequeña relación histórica hecha por el donatario, añadiendo para darle mas fuerza, los requisitos de escribano y de testigos; pero sin verdadera intervención del donante, cuyo signum se ponía por mera ceremonia; rehechas estas

noticias al cabo de mucho tiempo y con datos parciales, ofrecen, como es natural, anacronismos y otros errores... También sucedía en ocasiones que los diplomas se extra-
viaban, o eran destruidos por varias causas...y entonces los rehacían de memoria o valiéndose de apuntes...Equivó-
caba el amanuense por ignorancia o por descuido la fecha del diploma y este es un vicio muy general..."



EL BLASON DEL VIRREY DON SANTIAGO DE LINIERS

por Félix F. MARTIN Y HERRERA

Oriundos de la bella comarca gala del Poitou, donde radicaron sus feudos pretéritos, ostentaban los Liniers por escudo de armas: "En campo de plata, una faja de gu-
les; bordura de sable cargada de ocho bezantes de oro". Así lucen en muchos impresos oficiales de su Virreinato, provenientes de la Real Imprenta de Niños Expósitos de Buenos Aires, formando parte de una excelente composi-
heráldica. En su parte central va el descripto blasón de la Casa de Liniers, en forma oval, colocado sobre una cartela de líneas simples y suaves volutas, timbrado con corona del tipo Marquesal (mostrando tres florones y entre ellos seis puntas rematadas en perlas, agrupadas de a tres por espacio libre entre aquellos), colgando del borde inferior de la dicha cartela, una pequeña Cruz de la Orden de Malta de trazo sencillo. A su vez la misma cartela se encuentra apoyada sobre una cruz de la mis-
ma Orden de gran tamaño, cuyas puntas asoman por los flancos; ocho banderas, cuatro por lado, con sus puntas de lanza y corbatas, recordando los triunfos sobre los regimientos ingleses, dos tambores mostrando parte de sus cilindros, un cañón que exhibe su recámara a diestra y a siniestra (derecha del observador), otro que muestra en cambio su boca, alguna trompeta, una espada y otros complementos bélicos. Reposa el descripto conjunto sobre una terraza de bordes irregulares, al parecer arenosa, sobre la que pueden verse dispersos un ancla, un sextan

te, una pila de seis balas redondas, dos granadas, un delfin heráldico mordiendo un tridente, dos granadas antiguas y algunos adminículos nauticos, todo ello de tamaño relativamente pequeño y distribuido de manera mas o menos equidistante, lo que le da aspecto original.

Como sabemos, don Santiago de Liniers y de Brémont, penúltimo de los Virreyes del Rio de la Plata, nació en la Niort de sus antepasados, el 25 de julio de 1753, tercer hijo varón del Caballero de la Orden de San Luis, Conde Santiago Luis de Liniers, Capitán de Fragata de la Real Armada Francesa, y de su esposa doña Enriqueta Teresa de Brémont, cuyos antiguos y nobles linajes han sido tratados en numerosas obras genealógicas, así como la Historia nos narra la brillante actuación de su hijo, a las cuales debemos remitirnos dadas las características de este trabajo. Agreguemos solamente, hoy, que nuestro tercer contrajo dos matrimonios. El primero con doña Juana Ursula de Membielle y Membielle, en Málaga, en 1783, con la que ella naciera en el seno de vieja familia francesa. En esta línea de la posteridad del Virrey se extingue con la muerte de don Santiago de Liniers y Martínez de Junquera, nieto mayor de aquel, el cual falleció párvulo, alcanzando empero a ser el III Conde de la Lealtad (antes de Buenos Aires), por lo cual pasó el título a su deudo don José de Liniers y de Sarratea, IV Conde de la Lealtad y IV Conde Liniers de la creación gala, con sucesión. El segundo de los matrimonios contrájolo aquí nuestro Santiago de Liniers, el 3 de agosto de 1791, con doña María Martina de Sarratea y Altolaguirre, acerca de la cual y de su estirpe nos remitimos al conocido y notable estudio de su descendiente don Marcos de Estrada. De este enlace del Virrey Liniers provienen numerosas familias en España y la Argentina, muchos de cuyos integrantes se distinguieron a través de los tiempos en la Historia, la Política, la Milicia y las Ciencias.



Curiosidades Reales

por A.von der Heyde Garrigós

Viajando por Europa descubrí con sorpresa que algunos reyes de Francia en vez del león inglés, del águila prusiana, de la noble águila de Habsburgo, tenían símbolos o animales (totémicos) poco conocidos. Así Luis XII tenía el Puerco espín con la divisa "comimos et emimes" (de cerca y de lejos) y Francisco I, el enemigo de Carlos V de Alemania, o Carlos I de España (un Habsburgo), tenía por emblema la salamandra (animal que no es sensible al fuego) con la leyenda "Nutrisio et Extinguo", en castellano "alimento y extingo". Estos emblemas figuraban abundantemente en los grandes castillos que ocupaban estos reyes y no dejan de llamar la atención.

Glosas a "Algunos agregados y discrepancias a la versión del Dr. Raúl A. Molina del primer legajo del archivo de la Curia Eclesiástica", por Carlos Eduardo Fandiño, publicado en el Boletín Mensual N.º 103 de Octubre de 1980.

- N.º 20 - Pedro Acosta Avalos. Resulta correcto lo indicado por Fandiño y Molina. Se trataba de Pedro Abalos de Mendoza que c.c. Cathalina de Enciso.A.G. N., IX-48-2-4, Folio 242 año 1622
- N.º 104 - Juan Antonio Calvo y Arroyo a c.c. Beatriz de Peralta y Salcedo. La manifestación de Apolant (en Génesis de la familia uruguaya, 2a. edic.pág.559) es errónea. Beatriz de Peralta y Salcedo era hija legítima de Manuel Higuera de Peralta, IX-48-2-6, F.º 156 año 1624, y de Juana de Salcedo y Heredia y nieta legítima del fundador Antón Higuera de Santana y de Isabel de Peralta. Juan Anto

nio Calvo y Arroyo ostentaba el título de "Don", ex-capitán de barcos, compró el título de escribano del Cabildo que heredaron sus descendientes. La hija natural de Antón Higuera llamábase Beatriz Moreno. C. en 1616, IX-48-2-1, F. 172, con Francisco Rodríguez, portugués. Numerosa es su descendencia, uno de sus siete hijos, el capitán Francisco de Salas o Carballo de Santana, R.E. N.º 3, F. 696 de 1732, c.c. Antonia de Burgos. Entre sus vástagos hubo una Beatriz, la que c.c. Luis Ferreyra Feo y después con Bernardo de Goycochea, padres del Dr. Francisco Antonio de Goycochea, cura de Baradero.

- N.º107 - Cathalina de Burgos o de Basconcelos o de Bernal, era nieta del fundador Juan Bernal y de Juana de los Cobos, hija de Juan Bernal, el Mozo, y de Isabel de Salazar, hija ésta de Pedro Díaz y de Cathalina de Encinas. V.M. con Francisco (y nó Juan) lina de Encinas. C.m. con Francisco (y nó Juan) Ramos Cabral, IX-48-4-5-, F. 390 de 1647 y IX-48-9-6 F. 390 de 1648 y IX-48-9, F. 396, hijo de Sebastián Ramos y de Gerónima Mendez, IX-48-3-5, F. 153 y 202.

Necrológicas

El Marqués de Desio

La muerte de Don José Antonio de Sangróniz y Castro, Marqués de Desio, acaecida el 11 de noviembre de 1980, priva a su Patria, a la Hispanidad y a su honorable familia, de una figura destacada de las disciplinas históricas y humanísticas; caracterizada por acendrado catolicismo y añeja hidalguía. Numerosos escritos necrológicos, debidos a autorizadas plumas, han sido publicados en España y otros países, a los cuales unimos nosotros estas modestas líneas recordatorias, en cumplimiento del honroso deber de evocar póstumamente a quien supo cumplir firme y brillante derrotero en su larga existencia.

Sus múltiples afanes científicos, culturales y religiosos abarcan ámbitos que nos resulta imposible abarcar ahora, por lo cual nos atendremos por cierto, a la estricta reseña de los tópicos heráldico-genealógicos principales, tratados con erudición y casticismo, descollando sus obras sobre "Familias Coloniales de Venezuela", "El Condado de Cumbre Hermosa", "El Linaje vizcaíno de los Axeo, Ageo ó Ajeo", y "Los Blasones Municipales"; recordando don Vicente de Cadenas y Vicent, que fué autor de nutrido haz de trabajos históricos, que podemos leer en el Boletín de la Real Academia de la Historia y en otras publicaciones de su país y del extranjero.

Le cupo preponderante actuación al frente de la Junta de Gobierno de la Asociación de Hidalgos, así como en las nobles actividades de la Sacra Orden Militar Constantiniana de San Jorge, en su calidad de Canciller de la Misma, cargo desempeñado durante luenga época, acompañando su firma a la del Jefe dinástico de ella, S.A. Don Carlos de Borbón, Duque de Calabria, como es dable ver en diplomas de équites de dicha prestigiosa corporación ecuestre, citando entre los atingentes a los argentinos, los de don Hugo Fernández de Burzaco y Barrios, y del dicente. Por otra parte, cabe acotar, que estaba en posesión de importantes condecoraciones, diplomas y otras distinciones honoríficas.

Lamentablemente se aleja pues de nosotros, por siempre, otro de los grandes señores de las Ciencias y Artes históricas, otro preclaro humanista en el cabal sentido del término. Por ello, por su caballeridad proverbial y por la bonhomía de su trato, mucho le extrañaremos, aún los que solo pudimos conocerle a través de la correspondencia epistolar, y del trasunto de su personalidad imperante en su vasta producción bibliográfica.

Testimonio de la pretérita nobleza de su linaje, todavía alza sus robustos muros la Torre de Sangróniz, enclavada en el Barrio de este nombre, en la vizcaína Antigua Iglesia de Lujúa, linderas con las de Erandio y Munguía. Cerca de la Torre, se hallan una ermita y un molino, como también la casa solariega de los Sangróniz,

todo ello descripto por el inolvidable Javier de Ybarra y Bergé, quien nos señala al fundador de la primera, don Iñigo Jiménez de Sangróniz, recio varón de medioevales eras. Quiera Dios tener en su Gloria al digno descendiente, por quien todos oramos y al que no olvidaremos.

Félix F. Martín y Herrera

Noticias Varias

Nuestro Presidente Dn. Carlos T. de Pereira Lahitte, ha sido designado Miembro Correspondiente del INSTITUTO SAN FELIPE Y SANTIAGO DE ESTUDIOS HISTORICOS de Salta y Cronista de la ASOCIACION DE CABALLEROS ARGENTINOS DE LA ESPERANA ORDEN MILITAR DE MALTA. Ha participado en el SEXTO CONGRESO INTERNACIONAL DE HISTORIA DE AMERICA, organizado por la Academia Nacional de la Historia, donde se aprobó su trabajo "Nuevos aportes Históricos sobre la Parroquia del Hospicio". Ha disertado sobre los orígenes de la Parroquia de Balvanera en el INSTITUTO HISTORICO DE LA MUNICIPALIDAD DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES y en el MUSEO HISTORICO DEL CABILDO Y DE LA REVOLUCION DE MAYO y sobre el Pbro. Dr. Antonio SAENZ en el COLEGIO NACIONAL DE BUENOS AIRES, bajo los auspicios de la ASOCIACION DE EX-ALUMNOS, con motivo del homenaje rendido al prócer en el bicentenario de su nacimiento.

15.º Congreso Internacional de las Ciencias

Genealógicas y Heráldicas

Será organizado por el Instituto de Genealogía y Heráldica "Salazar y Castro", del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. El Congreso se celebrará en Madrid, del 19 al 25 de septiembre de 1982, bajo la presidencia de S.A.R. el Duque de Calabria. Las sesiones se celebrarán en el Colegio Mayor Marqués de la Ensenada, donde podrán alojarse los congresistas que lo deseen. Hay

previstas visitas a los archivos de Valladolid y Simancas. Se organizarán exposiciones de temas heráldicos, visitas a museos, etc. Tres almuerzos serán ofrecidos por el Instituto Salazar y Castro, la Asociación de Hidalgos y el Instituto Internacional de Genealogía y Heráldica. La cotización se estima en 6.000 pesetas (acompañantes 3.000 pesetas).

Correo heráldico y genealógico

Preguntas

107/1="Reiterando mi solicitud a los colegas peruanos de años atrás, expreso mi interés en conocer la filiación de doña Isabel de Ondegardo, esposa del Capitán Gonzalo de Mazuelos (descendiente de Hernán Rodríguez, el de Huelva, Conquistador del Perú)-por lo menos sus padres, y si entre los hijos del enlace Mazuelos y Ondegardo, estuvo una dama casada con un Mundaca ó Mondaca".
F.F.M y H.

DOCUMENTOS

EL ARCHIVO PARROQUIAL DE NTRA.SRA. DE BALVANERA (cont.)

por Carlos T. de PEREIRA LAHITTE

Libro 1.º de Matrimonios -1833/1844.

3.VI.1840(fo.80):Dn.Claudio HERMAN, nat.de Alemania,h.l. de Casiano y Da.Margarita LORENS, con Da.Mercedes SOTO, porteña, h.l. de Gabriel y María Brígida VASQUEZ. Testigos:Gabriel Soto y Aniceta Salias.

20.VI.1840(fo.80):José XIMENES, porteño,h.l. de Clemente y María AGUDO, con Juana MONTENEGRO, h.l. de Buenaventura y Gregoria ARCE. Testigos:Antonio Maison y Carmen Ximenes.

20.VI.1840(fo.81):Antonio de los SANTOS, moreno libre de nación Magi (Maji), con María GARCIA, de nación Mina, morena esclava de Dn.Manuel GARCIA. Testigos:Antonio Ponce y Rosa Acosta.

27.VI.1840(fo.81):Domingo ADER, francés, h.l. de Juan y Victoria CABIRAN, viudo de Justa VIDAL, con Catalina GALLO, de Génova, h.l. de Francisco y Rosa BUSSO. Testigos:Eugenio Garcia y María Ignacia Ulloa.

20.VI.1840(fo.81)(partida traspuesta):Pablo SUARES, porteño, h.l. de Jorge y Josefa CARCOMA, con Benita BEJARANO, h.l. de Francisco y Antonia BARRIONUEVO. Testigos:José Bejarano y Juana Dias. (continuará)

EL ARCHIVO DE LA PARROQUIA DE LA INMACULADA CONCEPCION

por Roberto VASQUEZ MANSILLA

Libro 1.º de Matrimonios de la Vice-Parroquia, 1737-1769

(continuación)

29.5.1758:Adriano FREDEZ, porteño, h.l. de Juan y de Rosa de CASTRO, con Ana María ROBERTO, porteña, h.l. de Antonio y de Josefa JAIME. Testigos:Diego de la Cruz y María Párraga.

1.6.1758:Juan de la Rosa SALA, porteño, con Agustina PAEZ, porteña. Testigos:Juan Márquez y María Fernandez

17.10.1757:Pedro de la MOTA, de Calonche, Cataluña, h.l. de Miguel y de Ana MASONI, con Manuela Antonia DURAN, natural de Buenos Aires, h.l. de Pedro y de María Josefa SALAS. Testigos:Gabriel Mariano Casadebay y Ana Gabriela Durán.

27.7.1758:Manuel ALVAREZ DE SILVA RIOS, natural de Abero, h.l. de Manuel y de Clara de SILVA RIOS, con María Magdalena BONELO, porteña, h.l. de Bernardo y de Ana María LENCINAS. Testigos:Manuel Palacios y Francisco Bonelo.

16.8.1758:Francisco José MACHADO, porteño, h.l. de Pedro y de Gregoria CESPEDES, con María Pascuala GARZON, porteña, h.l. de Andrés y de María Josefa LOZANO. Testigos: Antonio José Gómez de Sarriá y Isidora Ponce

28.8.1758:Baltasar SAEZ, natural de Murcia, h.l. de Juan y de Ana SERRANO, con María YABIEL, porteña, h.l. de Gerardo (difunto) y de Ignacia GARCIA. Testigos: Francisco Durante y Paula Asturiano.

10.9.1758:José MOREIRA CARMONA, conocido como José VIANA, natural de Torre de Donachama, Portugal, h.l. de Ignacio MOREIRA y de Ambrosia FERNANDEZ, con María Pascua

la ROJAS FLORES, porteña, h.l. de José de ROJAS y de Mi-
caela Laura FLORES. Testigos: José Fernandez Barros y Ma-
ría de Abila.

19.10.1758: Don José de ASPIAZU con María Isabel de PAL-
MA; testigos: Francisco Rodriguez Delva, Josefa Navarro,
Juan de Palma Lobatón y José Anduja.

30.10.1758: Domingo GARCIA, de Granada, h.l. de Pedro y
de Paula GIMENEZ, con Dña. Josefa RENDON Y AGUILAR, por-
teña, h.l. de Francisco y Francisca AGUILAR (difunta).
Testigos: Don Manuel de Abarrategui y Catalina Herrera.

3.11.1758: José Domingo de ARISTEGUI, de Hernani (Guipuz-
coa), h.l. de Domingo y de Maria Josefa MICHELENA, c. Ursu-
la Gregoria HERNANDEZ, porteña, h.l. de Pascual (difunto)
y de Tomasa VALENZUELA. Testigos: Manuel Romero y Teodora
Hernandez.

6.11.1758: Nicolás ENZIZO, porteño, h.l. de Vicente y Ma-
ría MUÑOZ (difuntos), c. Maria Teodora RODRIGUEZ FLORES,
porteña, h.l. de Justo y Lucia LOZANO. Testigos: Leandro
José Silva y Bartola Morales

24.12.1758: Félix de CHOPITE, de la Villa de ... (Guipuz-
coa), h.l. de Pedro y Maria Josefa CAMINO GARAY, con Ma-
ría Rosa SUSTAETA, porteña, h.l. de Baltasar y Ana María
MARTINEZ CABALLERO. Testigos: Nicolás Lascano y María Ig-
nacia de Sustaeta.

7.2.1759: Bartolomé JUFRE, del Pago de Luján (Capilla del
Pilar), h.l. de José y Gregoria GOMEZ, con Josefa OCAMPO,
porteña, h.l. de Xbal. y Petrona GONZALEZ. Testigos: San-
tiago Maldonado y Martina Gonzalez.

6.3.1759: Gregorio GONZALEZ, porteño, h.l. de Juan (difun-
to), que fué Teniente de Infanteria de este presidio, y
de Antonia Rosa MONTENEGRO (difunta), con Luisa de la VE-
GA, porteña, h.l. de Francisco (difunto) e Inés GARCIA.
Testigos: Manuel de la Mota y Sosa y Josefa Gonzalez. Fue-
ron los contrayentes velados en Mayo, testigos: José Gu-
tierrez Celis y María de la Vega.

19.3.1759: Martín CABRERA, porteño, h.l. de Mateo y Maria
BRAVO (difuntos), con Manuela VEJARANO, porteña, h.l. de
Antonio (difunto) y Josefa de ROJAS. Testigos: Dionisio Hi-
dalgo y Teodora Asturiano.

18.4.1759: Juan de la PAZ, de Orense, h.l. de Pedro y Ma-
ría Antonia, con Maria Prudencia CASSADA, parda libre, h.
l. de Anastasio y Beatriz de la CUEVA, pardos libres.

8.5.1759: Francisco DURANTE, zapatero, nat. de Jerez de la
Frontera, h.l. de Francisco y Maria Chacón (difunta), con

Antonia OLIVARES, criada desde pequeña en casa de don Matías Flores, porteña, h.l. de Gregorio y Maria de ROJAS, difunta. Testigos: Baltasar Saez y Maria Jabel

8.5.1759: Antonio RODRIGUEZ, de Lisboa, hl. de Manuel (difunto) y Teresa de Jesús, con Tomasa SILVA, porteña, h.l. de Francisco y Luisa CUELLO (difuntos). Testigos: Bernardo Gutierrez y Gerónima Arauz

19.5.1759: Antonio FERNANDEZ, de Seleyrons (Galicia), h.l. de Barnardo (difunto) y Margarita FERNANDEZ, con Maria Pascuala RAMIREZ FLORES, porteña, h.l. de Bernardo y de Paula LOPEZ QUIROGA. Testigos: Adrián Garrido y Petrona Saenz

21.5.1759: José PERALTA, de Génova, h.l. de Antonio y María BELARCA (difunta), con Gabriela CUENCA, porteña, h.l. de Nicolás de CUENCA y Clara BURGOS. Testigos: Juan Bautista Patrón y Lucía Cuenca.

20.5.1759: Juan GONZALEZ DE IGAREDA, de Zerrasco (Montañas de Burgos), h.l. de Juan y Juana GONZALEZ DE SIERRA, con Tomasa BARRAGAN, porteña, h.l. de Juan (difunto) y Josefa COLARES. Testigos: José Barragán y Juana Ventura Gómez

29.5.1759: Alejandro DIAZ, porteño, h.l. de José y Sebastiana de VEGA, con María Rosa QUIROS, porteña, h.l. de Antonio y María VILLOLDO. Testigos: José Díaz y Juana Burgos.

1.6.1759: Francisco XIMENEZ, de Málaga, h.l. de Luis e Isabel FERNANDEZ (difuntos), con Estefanía MORALES, viuda de Pascual LEON, soldado que fué de Don Juan de la Rosa, de Buenos Aires, h.l. de Alonso y Juana PACHECO (difunta). Testigo

tigos: Antonio Rodríguez y María Morales.

15.6.1759: Manuel de OJEDA, viudo en Cádiz de Maria GUTIERREZ, natural de Cádiz, h.l. de Alonso y Angela GONZALEZ, con Maria Javiera SAMPAYO, porteña, h.l. de Antonio e Isidora GUZMAN (difuntos). Testigos: Juan Bueno y Juana Isabel Labrador.

25.7.1759: Benito RUIZ, de Jerez de la Frontera, h.l. de Pedro (difunto) y Juana Burgos, con Victoria de CUENCA, porteña, h.l. de Nicolás y Clara BURGOS. Testigos: José Peralta y María Gabriela Cuenca

12.7.1759: Cayetano MEDINA, porteño, h.l. de Xbal. y Antonia CUENCA, con María Antonia MACIEL, porteña, h.l. de Juan y Cecilia CABALLERO (difuntos). Testigos: Andrés Maciel y Francisca Aguilar.

15.7.1759: Diego GUTIERREZ, porteño, h.l. de Gabriel y Rosa VIDELA, con María de la Paz MONTES DE OCA, porteña, h.l. de Juan Antonio y de Estefanía LOZANO. Testigos: Juan Blán

co y Gabriela Flores.

25.7.1759: Juan Agustin de REJA, Dragón de este Presidio, de Corceña (Galicia), h.l. de Gregorio y de Gregoria de la FUENTE, con Micaela de HERRERA, porteña, h.l. de Juan y de Clara LÓPEZ (difunta). Testigos: José y María de Lara.

30.7.1759: Pedro Antonio RAMOS, porteño, h.l. de Gerónimo y Bárbara de CUENCA, con María Felicianita de PARDO, porteña, h.l. de Cayetano y María MUÑOZ (difunta). Testigos: José Antonio Ramírez y María Mercedes de los Santos.

7.8.1759: Juan Angel María JURIANO, de Génova, h.l. de Juan Bautista y María Magdalena SOMINAS, con María Tomasa de SOLLA, porteña, h.l. de Gabriel (difunto) y María Magdalena GOMEZ. Testigos: Bartolomé Lastra y Antonia de Solla.

13.3.1759: Diego JORDAN, de Villa de Cano (Francia), h.l. de Francisco y Margarita MUNIERA, con Juana Josefa de BALDOVINO, viuda de Gregorio VIDAL, h.l. de Benito (difunto) y de Juana RAMIREZ DE ARELLANO. Testigos: Francisco Pedro Nil y Catalina Droles.

22.8.1759: Pedro José de AVILA y DIAZ, porteño, h.l. de José (difunto) y Catalina -, con Luisa Martina de ESCOBAR, porteña, h.l. de Martín y María Aurelia JUFRE DE ARCE. Testigos: Gabino Diaz y Tomasa Diaz.

10.9.1759: Luis CORREA, de Lisboa, h.l. de Antonio ANTUNEZ y de Isabel María, con María Josefa LOPEZ, porteña, h.l. de Pascual y de Micaela OCAMPO. Testigos: Pascual Galiano y Lucía de Segura y Baigorria.

12.9.1759: Salvador RODRIGUEZ, viudo en Bs. Aires de Dominga Antonia ARRASCAETA, natural de Málaga, h.l. de Andrés y Victoria VASQUEZ, con Clara María DUARTE, porteña, h.l. de Antonio (difunto) y María de GUERRA. Testigos: José Antonio Alfonso de la Guerra y Juana de Cuenca.

15.9.1759: Manuel OCAMPO, de Corrientes y criado en Bs. Aires desde pequeño, h.l. de Juan y Manuela RODRIGUEZ, con María PICABEA, porteña, h.l. de Carlos y de Francisca Javiera BARRAGAN (difuntos). Testigos: Pedro Nolasco García y Petrona Salinas.

25.9.1759: Juan Ramón de ACOSTA, porteño, h.l. de Pedro y de Pascuala de SAYAS (difuntos), con Rosa FERNANDEZ, porteña, h.l. de Luciano (difunto) y Petrona CEPEDA. Testigos: Juan de Olivera y Gregoria Valenzuela.

27.9.1759: Juan Bautista RIBERA, conocido por BARRAGAN, porteño, criado en la Magdalena, h.l. de Juan y Josefa BARRAGAN (difuntos), con Isabel VEGA, conocida por PARRA, viuda de Juan Antonio LOPEZ, porteña, h.l. de Juan Antonio y María Ribera.

15.10.1759: José RODRIGUEZ, de Villa de Iglesia Nueva, Lisboa, h.l. de Manuel e Inocencia GOMEZ, con Francisca Javiera PASTOR, porteña, h.l. de José, soldado, e Isabel RODRIGUEZ. Testigos: Benito Ferreyra y Micaela Matos

5.11.1759: Luis TOSCANO, de Samalo (Francia), h.l. de Honorio y María YAMON, con Bernardina MANSILLA, porteña, h.l. de Pablo y María Antonia LOPEZ. Testigos: Ricardo Victoria y María Mansilla.

12.11.1759: Pablo PINTO, del Puerto de Santa María, h.l. de Pedro y María SUAREZ, con Clara LOPEZ, porteña, h.l. de Miguel y de María NIEBAS. Testigos: Manuel Ojeda y Francisca Javiera Sampaño

26.11.1759: Juan Antonio FERRERA, de Carmona (Sevilla), h.l. de Antonio y Ana María MARTIN. con María Antonia PERALTA, porteña, h.l. de Gerónimo y de Agustina de BURGOS. Testigos: Don Francisco Basavilbaso y Agustina Burgos.

26.11.1759: Juan de la Cruz LEYVA, del Paraguay, h.l. de Pascual y de María PINTOS, con María Inés de MATOS, porteña, h.l. de Pedro y Bernarda LAPIEN. Testigos: Juan Barragán y Tadea Ramírez

1.1.1760: Miguel Ignacio de BARRIONUEVO, de Catamarca y criado en Bs. Aires desde pequeño, h.l. de Martin y Lorenza GUTIERREZ (difunta), con Juana María de la Cruz ACOSTA, porteña, h.l. de Pedro (difunto) y Pascuala SAYAS (difunta). Testigos: Juan José de Acosta y Manuela Josefa de Avendaño.

25.2.1760: Antonio GONZALEZ, de Viana (Portugal), h.l. de Gerónimo y Magdalena MARTINEZ, con María Francisca GOMEZ, porteña, criada en casa de Miguel Gomez; testigos: Mauricio Isla y María del Tránsito Gomez.

8.3.1760: Juan Gregorio de ESPINOSA, natural del Paraguay, h.l. de Simón y de María Josefa ALVAREZ, con María Josefa de la Trinidad CASTILLO, h.l. de CASTILLO y de Bernarda de LARA (difuntos). Testigos: José Aguilar y Josefa García de la Yedra.

11.3.1760: Claudio PEÑALBA, viudo de Martina CEPEDA, porteño, h.l. de Juan y Juana ORTIZ, con María Nicolasa GAITAN, criada desde sus tiernos años en casa de Antonio Barragán y Juana Chiclana), h.l. de Juan (difunto) y Margarita VALLEJOS. Testigos: Benito Ruiz y Florencia Monge.

7.4.1760: Francisco Javier de ROJAS ARANDA, porteño, h.l. de Lorenzo y Josefa RODRIGUEZ, con Bonifacia JUAREZ, o SUAREZ, porteña, h.l. de Pedro y Patrona VEGA. Testigos: Apolinario Aranda y Lucía Peredo.

14.4.1760: Santos MORINIGO, del Paraguay, h.l. de Antonio (Difunto) y María Rosa ISAURRALDE, con Manuela Antonia FONSECA, parda libre, porteña, h.l. de Juan José (difunto) y Agueda SANCHEZ, parda libre. Testigos: Domingo Perez y Rosa Poserna.

31.5.1760: Rafael Gerardo MANRIQUE DIAZ DE LARA, porteño, con Juana Ventura TORRES, porteña. Testigos: Juan Noario Fernandez y Maria Ignacia de Echeverría.

2.7.1760: Miguel de MAZ, viudo de Margarita de Casanova, de Palma de Mallorca, h.l. de Sebastián y Juana FALCON, con María Antonia BAEZ, porteña, h.l. de Pascual y Buenaventura ARREGUI. Testigos: Atanasio Garcia y María Santos Rodríguez.

1.9.1760: Juan Bautista FLORES, nat. de Corrientes, h.l. de Lorenzo y Josefa de ACOSTA, con Rosa MARTINEZ, porteña, h.l. de José y de Ignacia FERNANDEZ. Testigos: Juan de Vega y María Gonzalez.

17.10.1760: Pedro Alcántara de PEREA, porteño, h.l. de Domingo y de Melitona VALLEJOS, con Antonia MIRANDA, porteña, h.l. de Juan José y Tomasa RODRIGUEZ. Testigos: Alejandro Diaz y su esposa Maria Rosa Quiróz.

27.12.1760: Marcos GOMEZ, de Santa Fe de la Vera Cruz, h.l. de Gerónimo y María de ARRIOLA, con Pascuala de ORTEGA, porteña, h.l. de José y Teresa Eduarda de XIMENEZ. Testigos: Manuel Hernández y María Isidora Ortega; y de velación Jacinto Zambrano y María Lorenza Cuitiño.

6.4.1761: Francisco GONZALEZ, de Santiago de Chile, h.l. de Alejandro y Agustina VARGAS, con Francisca ARIAS VILLALBA, porteña, h.l. de Antonio ARIAS DE MANSILLA y Maria Josefa VILLALBA. Padrinos: Simón y María Jacinta Arias de Mansilla.

13.6.1761: Antonio BARBOSA, porteño, h.l. de Dionisio y Francisca Javiera ROBERTO, con María Mercedes LOPEZ, porteña, h.l. de Custodio LOPEZ FERREYRA y María de NIEVA. Testigos: Dionisio Barbosa y su hija Francisca Barbosa.

13.6.1761: Juan Basilio LOPEZ, porteño, h.l. de Ramón y Margarita de SOSA, con Petrona Josefa GONZALEZ MELO, porteña, h.l. de José y Francisca Javiera CARRASCO. Testigos: Joaquin Marin y Francisca Javiera Carrasco.

21.1.1761: Antonio RODRIGUEZ, de Jerez de la Frontera, Andalucía, h.l. de José y Rita GONZALEZ, con Tomasa Catalina LOPEZ, porteña, h.l. de Miguel y María de NIEVA. Testigos: Manuel de Ojeda y su esposa María Javiera Sampayo

30.1.1761: Manuel PONTES con María GUALTES. Testigos: José

Perez y Juana Josefa Parraos

3.2.1761: Juan José BATTELOT, Cabo de escuadra de la Compañía del Cnel. Maguna, natural de Fendan (Alemania", h.l. de Martin y María CALERE, con Francisca REINOSO, porteña, h.l. de Francisco y Petrona FERREYRA. Testigos: Pedro de la Comba y María Reinoso.

11.3.1761: (privadamente) Francisco Miguel PEREA con María de la Cruz CASCO. Testigos: Gabriel José Faxarai y Lucía Peredo

11.3.1761: (privadamente) Baltasar CASCO con JUANA GONZALEZ. Testigos: Baltasar de Sustaeta y su esposa María Martínez.

30.3.1761: Antonio NARBONA, de Palma de Mallorca, h.l. de Bernardo y María NAVARRO, con María Josefa MACHADO, viuda de José RODRIGUEZ, porteña, h.l. de Manuel y María Rosa de la GUERRA. Testigos: Martin Alfonso Guerra y María Alfonsa de la Guerra.

30.3.1761: Joaquin RODRIGUEZ, nat. de Cádiz, h.l. de Juan y María LEDESMA, con Rita LOPEZ, porteña, h.l. de Miguel y de María NIEVA. Testigos: Manuel Ojeda y María Javiera Sampayo.

1.4.1761: Ramón Antonio ALTAMIRANO, porteño, h.l. de Juan Alfonso ALTAMIRANO y María SAISLAN (difunta), con Josefa ROJAS, porteña, h.l. de Valeriano y Petrona GUZMAN. Testigos: José López y Ursula Pastor

28.4.1761: Vicente GUESALA, h.l. de Juan y María PESSOA, fallecidos, con María de la Concepción GOMEZ, porteña, h.l. de Bernardo y María PARRA. Testigos: Antonio de Prada y Josefa Guesala.

4.5.1761: Sebastián de LEISAMA con María DURAN. Testigos: Gabriel Mariano Cassadevallá y Ana Javiera Durán.

4.5.1761: Juan Bautista PELEGRINO con Juana MARTINEZ. Testigos: Juan José Rodriguez y Margarita Tapia.

9.5.1761: Antonio José FUENTES con Micaela PUEBLA. Testigos: Martin Mariano Celtamboa y Francisca Javiera Gonzalez

17.5.1761: Juan José BALLEJO, del Partido de la Costa, h.l. de Juan José y Juana María de SOSA, con María Luisa ABALLOS, porteña, h.l. de Francisco y Catalina GONZALEZ (difunta). Testigos: Francisco Dominguez y María Rosales

1.6.1761: José TRIGUERO, de Villa de Rotta, con María Antonia CANTILLO. Testigos: Antonio Narbona y María Josefa Machado.

(continuará)